



المعهد العربي للتدريب في الخليج

شهادة مؤسسة توليس في مهارات اللغة الإنجليزية القانونية

لمحة عامة

- تختلف اللغة الإنجليزية القانونية عن اللغة الإنجليزية العامة، فمثلما يكتب المحامون في أي بلد بلغة مختلفة عن غيرهم من الأشخاص في ذلك البلد؛ كذلك يفعل المحامون الإنجليز، فغالباً ما يتم تكوين الجمل بشكل مختلف في اللغة الإنجليزية القانونية.
- تعود العديد من العبارات التي يستخدمها المحامون إلى قرون سابقة ولا تجدها شائعة الاستخدام في اللغة الإنجليزية العامة، وستجد أنه سيكون عليك تعلم حروف الجر الجديدة وممارستها، وعند قراءة العقود التجارية أو الخطابات سيكون هناك مفردات فنية جديدة عليك فهمها في كل صفحة.
- هيئة إدارة اختبارات مهارات اللغة الإنجليزية القانونية (TOLES) هي عضو في القسم الدولي لجمعية القانون في إنجلترا وويلز، وتستخدم الشركات متعددة الجنسيات مثل Allen & Overy وLLP و Baker and McKenzie وPWC وKPMG وSony Ericsson ومحكمة العدل الأوروبية والبنك المركزي الأوروبي والعديد من الشركات الأخرى تدريبات واختبارات توليس لإعداد المتخصصين القانونيين الذين لا تعتبر اللغة الإنجليزية لغتهم الأم لمواجهة التحديات القانونية الدولية، وفي اليوم الأخير من الدورة سيُجري المشاركون اختبار TOLES للحصول على شهادة مؤسسة توليس في مهارات اللغة الإنجليزية القانونية.

المنهجية

- تتكون الدورة من نقاشات جماعية بالإضافة إلى مهام فردية وجماعية، ذلك بالإضافة إلى تمارين كتابية وامتحانات تدريبية في نهاية كل يوم، وسيكون الختام بإجراء امتحان TOLES التأسيسي في اليوم الأخير من الدورة.

أهداف الدورة

- استخدام المفردات والمصطلحات القانونية الصحيحة عند التواصل مع المتعاملين والمتخصصين في القانون، والتعرّف على الأسلوب الحديث في الكتابة القانونية
- التعرف على الأخطاء الشائعة في اللغة الإنجليزية، والتمكّن من تحديد حروف الجر والمضاربات الدقيقة في السياق القانوني، لا سيما في سياق العقود المكتوبة
- التفريق بين النظام القانوني الإنجليزي والنظام القانوني الأمريكي
- التعرّف على التحسينات في مهارات القراءة والاستيعاب النصّي للوثائق القانونية وإظهار حلول كتابية دقيقة ضمن السياق القانوني

الفئات المستهدفة

- تستهدف هذه الدورة التدريبية المهنيين والمتخصصين القانونيين والمترجمين وكاتبي العقود والمدراء الذين يتمتعون بمستوى جيد في اللغة الإنجليزية العامة ويودّون اكتساب المهارة في استخدام المفردات القانونية، بالإضافة إلى جميع المهنيين الذين تطالبهم مؤسساتهم بالحصول على شهادة توليس. TOLES.

المحاور العلمية

- المفردات والقواعد القانونية
- التواصل القانوني
- مهارات الفهم/ استيعاب النصوص القانونية
- العقود الرسمية المكتوبة

مهنة المجال القانوني/ المحاماة

- العمل في المجال القانوني
- رفع دعوى في محكمة مدنية
- مجالات القانون
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

لغة البنوك

- الاحساب لمصرفي الجديد
- العمل في البنك
- القروض
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

لغة قانون العقود

- حالة عقد
- المزيد عن الحالات السابقة
- عناصر العقد
- نهاية العرض
- ما هو الاعتبار
- العقد والنظام الأساسي
- الذهاب إلى المحكمة (التقاضي)
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

لغة قانون العمل / التوظيف

- متطلبات صاحب العمل
- عقد العمل
- كيف ينتهي عقد العمل؟
- التصرف نيابة عن موظف
- العمل لحساب صاحب العمل
- قضية التوظيف
- التحقق من المصطلحات

لغة قانون الضرر

- ما هو قانون الضرر؟
- أنواع الضرر
- واجب العناية
- المزيد حول الإهمال
- قضية مشهورة في القانون الإنجليزي
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

فهم العقود - الجزء الأول

- أسلوب العقد المكتوب
- فهم التعبيرات الرسمية
- فهم الكلمات الفنية
- فهم المصطلحات القديمة
- فهم بعض الكلمات الشائعة
- هيكل العقد
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

لغة قانون الأعمال

- التجار المنفردين
- الشراكة
- اتفاقية الشراكة
- شراكات ذات مسؤولية محدودة
- الشركات
- الشركات العامة والخاصة المحدودة
- تأسيس الشركة
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

الأسلوب الحديث في كتابة الخطابات

- مخطط الخطاب
- التواريخ
- البنود الإضافية
- المراجع
- سطور الموضوع
- نص الخطاب
- تكوين الخطاب
- سجل كتابة الخطابات
- محتوى الخطاب
- الجمل النموذجية في الخطابات القانونية
- عيادة كتابة الخطابات
- تصحيح الأخطاء الشائعة في كتابة الخطابات

لغة قانون الشركات

- من يدير شركة
- مجالات قانون الشركات
- المدراء
- اجتماعات الشركة
- تمويل الشركة - دراسة حالة
- إغلاق الشركة
- الشركات المعسرة
- التحقق من المصطلحات
- ممارسة امتحان توليس التأسيسي

فهم العقود - الجزء الثاني

- بعض البنود النموذجية للعقود
- بعض المصطلحتن التجارية الهامة
- شروط الإنهاء
- بنود الملكية الفكرية
- شروط الضمان والتعويض والظروف القاهرة
- التحقق من المصطلحات

امتحان توليس TOLES التأسيسي



المعهد العربي للتدريب في الخليج